

**Výroční správa obce BEŠA
za rok 2017**

p. Alexander K A L Á N
starosta obce

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo obce Beša

k výročnej správe

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I. Overila som individuálnu účtovnú závierku obce Beša (ďalej aj „obec“) k 31. decembru 2017, uvedenú na stranách 1 - 3 priloženej výročnej správy obce, ku ktorej som dňa 30.05.2018 vydala správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

Správa z auditu účtovnej závierky

Uskutočnila som audit účtovnej závierky obce Beša, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2017, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Beša k 31. decembru 2017 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od obce som nezávislá podľa ustanovení zákona o štatutárnom audite týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti obce nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinnosti podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol obce.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť obce nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo

významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa obce Beša obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som dostala po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

20.12.2018

Ing. Agáta Molnárová
Licencia SKAU č. 357

Základná charakteristika obce

Obec Beša je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby je obyvateľov.

Identifikačné údaje :

Názov : Obec **BEŠA**

Adresa pre poštový styk : 076 72 BEŠA 107

IČO: 00331309

DIC : 2020539983

Právna forma : právnická osoba – obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Obec BEŠA je obkolesená riekami LATORICA A LABOREC. Od roku 1965 ju z oboch strán obkolesuje hrádza suchého poldra.

Administratívne je obec zaradená do obvodu Michalovce, územného celku Košického samosprávneho kraja. Obec leží 36 km od okresného mesta Michalovce.

Demografické údaje :

Počet obyvateľov k 31.12.2017 : 370

z toho: žien : 192

mužov : 178

deti do 15 rokov : 57

mládež od 15 do 18 rokov : 19

Národnostné zloženie občanov:

národnosť slovenská : 30

národnosť maďarská : 340

História obce :

Prvá písomná zmienka o obci BEŠA pochádza z rokov 1260 - 1270 pod názvom BEES – BES neskôr – BESSE.

Symboly obce :

Erb, vlajka, pečat'

Pamiatky obce:

Beša má starú cirkevnú tradíciu. V obci sa nachádza reformovaný kostol s vežou.

Výchova a vzdelávanie:

Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským.

Zdravotníctvo : na území obce sa nenachádza lekárska ambulancia. Najbližšie vo Vojanoch sa nachádza lekárska ambulancia aj lekáreň.

Kultúra

Každý rok sú usporiadané rôzne kultúrne podujatia.

Sociálne služby:

Stravovanie detí zo sociálne slabých rodín v MŠ. / Dotácia od štátu /

Firmy:

POHOSTINSTVO – p. Bodnárová

Potraviny : v obci sú 2 predajne potravín – predajňa MINI ABC – p. Kalánová,. Predajňa p. Vaszilyová Mária

Organizačná štruktúra obce

Základné orgány obce :

1. starosta obce
2. obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo obce je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali 15.11.2014 na obdobie 4 rokov.

V týchto voľbách boli za poslancov zvolení:

p. Ján ESZTERHAY, p. Attila Gilányi, Mgr. Katarína TITKOVÁ, p. Alexander Fekete, p. Attila ZSIRO.

Za starostu obce bol zvolený p. Alexander K A L Á N

Svojich funkcií sa ujali na ustanovujúcom zasadnutí OZ, ktoré sa konalo dňa **27.11.2014.**

Obecné zastupiteľstvo v Beši rozhodovalo v roku 2017 na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. V roku 2017 sa konali zasadnutia OZ celkom 6x krát.

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve v Beši boli schválené dňa 27. 11. 2014.

1. komisia verejného poriadku
2. komisia sociálnych vecí a rodiny
3. komisia pre mládež a šport
4. komisia pre kultúru
5. Finančná komisia

Obecný úrad :

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Zamestnanci obecného úradu:

p. Alexander K A L Á N – starosta obce

p. Klára D ő r y o v á – administratívna pracovníčka

Neziskové organizácie:

Futbalový klub BEŠA

Rozpočet obce za rok 2017

Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2017

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2017.

Obec v roku 2017 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2017 bol zostavený :

- bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový, a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Celkový rozpočet obce bol schválený ako prebytkový.

Rozpočet obce k 31.12.2017

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	202 944,00	249 644,00
z toho :		
Bežné príjmy	151 944,00	198 644,00
Kapitálové príjmy	0	0
Finančné príjmy	51 000,00	51 000,00
Výdavky celkom	202 944,00	202 944,00
z toho :		
Bežné výdavky	131 773,00	131 773,00
Kapitálové výdavky	71 171,00	71 171,00
Finančné výdavky	x	x
Rozpočet obce	0	46 700,00

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2017.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom zo dňa 05.12.2016 uznesením OZ č. 15/2016

V roku 2017 bol zmenený celkom jedenkrát uznesením č. 12/2017 zo dňa 12.12.2017

Rozpočtové hospodárenie za rok 2017

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2017 v EUR
Bežné príjmy spolu	197 308,95
z toho : bežné príjmy obce	197 308,95
bežné príjmy RO	x
Bežné výdavky spolu	133 382,44
z toho : bežné výdavky obce	133 382,44
bežné výdavky RO	x
Bežný rozpočet	63 926,51
Kapitálové príjmy spolu	0
z toho : kapitálové príjmy obce	0
kapitálové príjmy RO	x
Kapitálové výdavky spolu	72 510,24
z toho : kapitálové výdavky obce	72 510,24
kapitálové výdavky RO	x
Kapitálový rozpočet	-72 510,24
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-8 583,73
Vylúčenie z prebytku	x
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	
Príjmy z finančných operácií	51 000,00
Výdavky z finančných operácií	x
Rozdiel finančných operácií	51 000,00
PRÍJMY SPOLU	248 308,95
VÝDAVKY SPOLU	205 892,68
Hospodárenie obce	42 416,27
Vylúčenie z prebytku	
Upravené hospodárenie obce	42 416,27

Prebytok rozpočtu v sume 42 416,27 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 42 416,27 EUR

Bilancia aktív a pasív k 31.12.2017

A K T Í V A

Názov	ZZ k 1.1.2017 v EUR	KZ k 31.12.2017 V EUR
Majetok spolu	1 138 677,24	1 151 255,39
Neobežný majetok spolu	1 068 274,74	1 095 629,52
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	995 117,98	1 022 474,76
Dlhodobý finančný majetok	73.156,76	73 156,76
Obežný majetok spolu	70 402,50	55 146,22
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	9 382,79	2 950,37
Finančné účty	59 993,29	51 461,07
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	500	500
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie		

P A S Í V A

Názov	ZZ k 1.1.2017 v EUR	KZ k 31.12.2017 V EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 138 677,24	1 151 255,36
Vlastné imanie	780 287,94	802 418,71
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	780 287,94	802 418,71

Závazky	974,52	5 675,90
z toho :		
Rezervy		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé záväzky	12,90	175,90
Krátkodobé záväzky	961,62	5 500,00
Bankové úvery a výpomoci		
Časové rozlíšenie	357 414,78	343 160,78

Výsledok hospodárenia obce k 31.12.2017

Informácie z výkazu ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01

1. Výnosy - popis a výška významných položiek /v EUR/

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	1 514,10
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		
Aktivácia		
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	144 073,42
	633 – Výnosy z poplatkov	14 812,16
Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja DHaNM	
	642 – Tržby z predaja materiálu	
	648 – Ostatné výnosy z prev. Činnosti	5 071,55
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	653 – Zúčtovanie ost. rezerv z prev.činn.	
z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie	658 – Zúčtov. ost. opr.položiek z pr.čin.	
časového rozlíšenia		
Finančné výnosy	662 – úroky	0
	663 – kurzové zisky	

Mimoriadne výnosy		
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	693 – Výnosy samosprávy z BT zo ŠR	18 936,88
v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou	694 – Výnosy samosprávy z KT zo ŠR	14 254,00
alebo VÚC	695–Výnosy samosprávy z BT od ES	
Spolu		198 662,11

2. Náklady - popis a výška významných položiek

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	12 701,77
	502 – Spotreba energie	10 846,07
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	847,10
	512 – Cestovné	2 055,55
	513 –Náklady na reprezentáciu	2 190,26
	518 – Ostatné služby	14 109,09
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	55 133,44
	524 – Záonné soc. poistenie	19 281,68
	527 – Záonné sociálne náklady	3 581,74
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	541– ZC predaného DHNaHM	
	542 – Predaný materiál	
	548 – Ostatné náklady na prev. činnosť	2 339,45
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odpisy DHM a DNM	41 459,46
	553 – Tvorba ost. rezerv z prev. činnosti	
	558 – Tvorba ost. opr.položiek	
Finančné náklady	568– Ostatné finančné náklady	1 219,62
	563 – Kurzové straty	

	562 - úroky	
Mimoriadne náklady		
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	585Nákl. na transf. z rozp.obce ostat. subjekt. VS	
	586 – Nákl. na transf. z rozp. obce buj. mimo VS	8 180,11
Dane z príjmov	591 – splatná daň z príjmov	
Spolu		174 035,34

Účtovný výsledok hospodárenia:

Výsledok hospodárenia pred zdanením sa zisťuje ako rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 5 (okrem účtov 591- splatná daň z príjmov a 595 – dodatočne platená daň z príjmov)

5. Výnosy	198 662,11 €
6. Náklady	174 035,34 €

Celkový výsledok hospodárenia za rok 2017 : zisk 24 626,77€

Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2017 – zisk, bude v roku 2018 preúčtovaný nasledovne :

- usporiadanie výsledku hospodárenia : 431 / 428

Vývoj pohľadávok a záväzkov

Obec k 31.12.2017

eviduje nasledovné záväzky :

Záväzky z obchodného styku : 5.500,- €
 Záväzky voči zamestnancom : x
 Záväzky voči poisťovniam : x
 Záväzky voči daňovému úradu: x

Obec k 31.12.2017 eviduje nasledovné pohľadávky:

Pohľadávky za daňové príjmy 2 928,96 €

Ostatné dôležité informácie

Zostatky na bankových účtoch k 31.12.2017 a stav v pokladni spolu vo výške :
51 461,07 €

Obec má podiel akcií v Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s.
vo výške :

73.157 €, t.j. 2.204 ks akcií v menovitej hodnote jednej akcie 33,19 €
/Zmluva o bezodplatnom prevode akcií /.

Obec k 31.12.2017 nemá zriadené rozpočtové organizácie.

Predpokladaný budúci vývoj činnosti

V budúcom období bude obec i naďalej zabezpečovať plnenie úloh v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 01.01.2017 do 31.12.2017

Po ukončení účtovného obdobia roku 2017 nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Beši, dňa 29.11.2018

Vypracovala : Klára D ō r y o v á

Schválil : p. Alexander K A L Á N – starosta obce BEŠA